มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการมีส่วนร่วมของซุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย

นางสาว สุพรรษา สมสี



วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญานิติศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชานิติศาสตร์ คณะนิติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2547 ISBN 974-53-1713-6 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

LEGAL MEASURES ON REHABILITATION OF CHILDREN IN CONFLICT WITH THE LAW THROUGH COMMUNITY, OFFENDER AND VICTIM INVOLVEMENT

Miss Suphunsa Somsee

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Laws in Laws

Department of Law

Faculty of Law

Chulalongkorn University

Academic Year 2004

ISBN 974-53-1713-6

	ร่วมของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย
โดย	นางสาว สุพรรษา สมสี
สาขาวิชา	นิติศาสตร์
อาจารย์ที่ปรึกษา	ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อมราวดี อังค์สุวรรณ
อาจารย์ที่ปรึกษาร่วม	อาจารย์ สรรพสิทธิ์ คุมพ์ประพันธ์
	โติศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง สูตรปริญญามหาบัณฑิต
Ä	คณบดีคณะนิติศาสตร์
	(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ธิติพันธุ์ เชื้อบุญชัย)
คณะกรรมการสอบวิทย	บานิพนธ์
	\sim \sim \sim \sim
	ประธานกรรมการ
	(รองศาสตราจารุย์ ฆัทยา จิตติรัตน์)
	อาจารย์ที่ปรึกษา
	(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อมราวดี อังค์สุวรรณ)
	รรราชวิจที่ วิจาจารย์ที่ปรึกษาร่วม
	(อาจารย์ สรรพสิทธิ์ คุมพ์ประพันธ์)
	พัก ม กรรมการ
	(ศาสตราจารย์ วิทิต มันตาภรณ์)
	กรรมการ
	(อาจารย์ วัชริบาร์ ปัจเจกวิณณสกล)

มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขพื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการมีส่วน

หัวข้อวิทยานิพนธ์

สุพรรษา สมสี : มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการมีส่วนร่วมของ ชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย. (LEGAL MEASURES ON REHABILITATION OF CHILDREN IN CONFLICT WITH THE LAW THROUGH COMMUNITY, OFFENDER AND VICTIM INVOLVEMENT) อ.ที่ปรึกษา : ผู้ช่วยศาสตราจารย์ อมราวดี อังค์สุวรรณ, อ.ที่ปรึกษาร่วม : อาจารย์สรรพสิทธิ์ คุมพ์ประพันธ์, 248 หน้า. ISBN 974-53-1713-6.

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาวิเคราะห์ถึงปัญหาในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดในปัจจุบัน ซึ่งมาตรการทางกฎหมายที่สำคัญในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด ดังเช่น พระราชบัญญัติจัดตั้งศาลเยาวชน และครอบครัวและวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว พ.ศ. 2534 และประมวลกฎหมายอาญา ที่ใช้บังคับอยู่ใน ปัจจุบันนั้น ยังไม่มีมาตรการที่เหมาะสมในการแก้ไขฟื้นฟูพฤติกรรมให้เด็กผู้กระทำผิดสามารถกลับคืนสู่สังคมได้ เด็ก จึงหวนมากระทำผิดซ้ำอีก รวมทั้งไม่สามารถช่วยให้เด็กได้สำนึกในการกระทำของตนและแสดงความรับผิดชอบต่อผู้ เสียหายในความผิดที่ตนเป็นผู้ก่อ นอกจากนี้ สภาพแวดล้อมรอบตัวเด็กซึ่งอาจเป็นปัจจัยสำคัญที่ทำให้เด็กกระทำ ผิด ดังเช่น ครอบครัว ชุมชน และผู้เสียหาย รวมทั้งตัวเด็กผู้กระทำผิด ไม่ได้เข้ามามีส่วนร่วมรับผิดชอบในการจัดการ กับปัญหาที่เกิดขึ้นแต่อย่างใด

จากการศึกษาพบว่า ความยุติธรรมเชิงสมานจันท์ (Restorative Justice) มีหลักการที่ส่งเสริมบทบาท ของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย ในการร่วมมือกันแก้ไขปัญหาการกระทำผิดของเด็ก โดยเป็นกระบวนการ ที่ให้ผู้ที่ได้รับผลกระทบจากอาชญากรรมทั้ง 3 ฝ่าย อันได้แก่ ชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย มาร่วมกันแก้ไข ปัญหาหรือเข้าจัดการกับความเสียหายที่เกิดขึ้น รวมทั้งมีการทำแผนบันทึกข้อตกลงที่ช่วยแก้ไขฟื้นฟูผู้กระทำผิด ให้สำนึกในการกระทำของตนและแสดงความรับผิดชอบต่อผู้เสียหาย โดยการขอโทษ การชดใช้ค่าเสียหาย และ การทำงานบริการสังคม ซึ่งผู้เขียนได้ทำการศึกษารูปแบบการประชุมความยุติธรรมเชิงสมานจันท์ที่สมควรนำ มาใช้ในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด 4 รูปแบบ ได้แก่ การไกล่เกลี่ยระหว่างผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด (Victim Offender Mediation) การประชุมกลุ่มครอบครัว (Family Group Conferencing) การพิจารณาแบบล้อมวง (Circle Sentencing) และคณะกรรมการฟื้นฟูชุมชน (Community Reparative Boards) ซึ่งแต่ละรูปแบบจะ ให้ความสำคัญกับบทบาทของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย ที่แตกต่างกันไป

ดังนั้นวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ จึงขอเสนอแนะให้เพิ่มบทบัญญัติให้ชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหาย มีส่วน ร่วมในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด โดยนำระบบความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ในทุกขั้นตอนของกระบวนการ ยุติธรรมสำหรับเด็ก เพื่อเอื้อประโยชน์ต่อการแก้ไขฟื้นฟูเด็กให้มากที่สุด และนำรูปแบบของความยุติธรรมเชิง สมานฉันท์ต่างๆ ที่ได้ทำการศึกษาแล้ว มาใช้ให้เหมาะสมกับความผิดที่เด็กเป็นผู้กระทำ ซึ่งผู้เขียนได้สรุปผล การวิจัยและเสนอแนะแนวทางในการนำรูปแบบดังกล่าวมาใช้เป็นมาตรการในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดของ ประเทศไทยไว้แล้ว

	ลายมือชื่อนิสิต	จัพรเมา คมสั
	ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา	
ปีการศึกษา2547	ลายมือซื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม	Deen July Braymers

9

4486122634 : MAJOR LAWS

KEY WORD: REHABILITATION / CHILDREN IN CONFLICT WITH THE LAW / COMMUNITY

/ OFFENDER / VICTIM

SUPHUNSA SOMSEE, LAW MAJOR.: LEGAL MEASURES ON REHABILITATION

OF CHILDREN IN CONFLICT WITH THE LAW THROUGH COMMUNITY, OFFENDER

AND VICTIM INVOLVEMENT. THESIS ADVISOR: ASSIST. PROF. AMARAVADEE

ANGKASUWAN, THESIS CO-AVISOR: SANPHASIT KOOMPRAPHANT, 248 pp.

ISBN 974-53-1713-6.

This thesis concerning on the children rehabilitation problems at the present. The main legal measures on rehabilitation of children in conflict with the law such as The Act for the Establishment of and the Procedure for the Juvenile and Family Court B.E. 2534 and The Penal Code which enforce during this period of time are not suitiable rehabilitation behavior of children in conflict with the law to reintegration to society. Thus, it affects the recidivism and they are not accountable and responsible for victim. Besides that, the circumstances such as family, community

and victim especially children in conflict with the law are not accountable for adress crime.

The study found that Restorative Justice support the role of community, offender and victim to adress juvenile delinquency. It is a process of three stakes in the crimes such as community, offender and victim to co-operate adressing harm. Moreover, the development of plan for rehabilitate the offender to had accountability and responsible for excuse victim, restitution and community service. The writer had alreadly studied four restorative models for apply to be a legal measures on rehabilitation of juvenile delinquent such as Victim Offender Mediation, Family Group Conferencing, Circle Sentencing and Community Reparative Boards. Each of models has promote the role of community, offender and victim differently.

Thus, this thesis is suggesting an amendment some measures that promote community, offender and victim involve in rehabilitation of juvenile delinquents. To apply the Restorative Justice Process in any stages of juvenile justice for interest of the child as much as possible. And apply any restorative justice models for the child offending appropriately. The writer has already summarized and recommended the applicable measures for rehabilitate juveniles of Thailand.

	Student's Signature	Typhinsa Tanxel
Field of StudyLaws	Advisor's Signature	A. D-yhes-
Academic Year2004	Co-advisor's Signature.	5. Koompraghet



กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยความอนุเคราะห์จากผู้ช่วยศาสตราจารย์ อมราวดี อังค์สุวรรณ ที่ได้กรุณารับเป็นที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ และอาจารย์สรรพสิทธิ์ คุมพ์ประพันธ์ ที่กรุณารับเป็นที่ปรึกษาร่วม ซึ่งท่านทั้งสองได้ให้ความเมตตาต่อผู้เขียนเป็นอย่างมาก โดยได้ช่วย เหลือให้คำแนะนำและข้อคิดเห็นอันเป็นประโยชน์อย่างยิ่งในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณ รองศาสตราจารย์ มัทยา จิตติรัตน์ ประธานกรรมการ สอบวิทยานิพนธ์ ศาสตราจารย์ วิทิต มันตาภรณ์ และอาจารย์ วัชรินทร์ ปัจเจกวิญญูสกุล กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ สำหรับความกรุณาให้คำแนะนำเนื้อหาทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีความ สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ท้ายสุดนี้ ผู้เขียนขอกราบขอบพระคุณบิดามารดาที่ได้ส่งเสียเลี้ยงดูให้ผู้เขียนได้มีโอกาสศึกษาเล่าเรียนและเป็นกำลังใจแก่ผู้เขียนมาโดยตลอด หากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีคุณประโยชน์ ประการใดๆ ผู้เขียนขอมอบเป็นกตเวทิตาแก่บิดามารดา และหากวิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีข้อบกพร่องประการใด ผู้เขียนขอน้อมรับและขออภัยมา ณ ที่นี้ด้วย

บทคัดย่อภาษาไทย	1.
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	૧ .
กิตติกรรมประกาศ	ପ୍ଥ.
สารบัญ	ช
สารบัญภาพ	J
สารบัญตาราง	J
บทที่	
1. บทน้ำ	1
1.1 ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา	1
1.2 วัตถุประสงค์ของการวิจัย	4
1.3 สมมติฐานของการวิจัย	4
1.4 ขอบเขตของการวิจัย	5
1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับจากการวิจัย	5
1.6 วิธีดำเนินการวิจัย	6
 แนวคิด ทฤษฎี และหลักการปฏิบัติที่เกี่ยวกับการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด 	7
2.1 ภาพรวมเกี่ยวกับการกระทำผิดของเด็ก	7
2.1.1 ความหมายของคำว่าเด็กกระทำผิด	8
2.1.2 แนวคิดเกี่ยวกับการกระทำผิดของเด็ก	14
2.1.3 สาเหตุของการกระทำผิดของเด็ก	
2.2 หลักปฏิบัติต่อเด็กกระทำผิดและการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด	22
2.3 การปฏิบัติต่อเด็กกระทำผิดในกระบวนการยุติธรรม	23
2.2.2 แนวคิดและทฤษฎีในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด	37
2.2.3 หลักการปฏิบัติในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด	44
2.3.1บทบาทและความสำคัญของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหายในการมีส่วนร่วม	
ในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด	48

บทที่

3. หลักสากลเกี่ยวกับการคุ้มครองสิทธิเด็กและแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด51
3.1 อนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็กแห่งสหประชาชาติ ค.ศ. 198952
3.1.1 บทบัญญัติของอนุสัญญาว่าด้วยสิทธิเด็กที่เกี่ยวกับการคุ้มครองสิทธิเด็กและ
การแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด54
3.1.2 บทบาทของคณะกรรมการสิทธิเด็กแห่งสหประชาชาติ
3.1.3 การดำเนินงานการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิเด็กของประเทศไทย68
3.2 มาตรฐานระหว่างประเทศอื่นๆ ในการส่งเสริมและคุ้มครองสิทธิเด็ก72
3.2.1 หลักสากลที่คุ้มครองสิทธิเด็กโดยทั่วไป72
3.2.1.1 ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ค.ศ. 194873
3.2.1.2 กฎอันเป็นมาตรฐานขั้นต่ำในการปฏิบัติต่อนักโทษ ค.ศ. 195574
3.2.1.3 กติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิพลเมืองและสิทธิทางการเมือง
ค.ศ. 196675
3.2.1.4 กฎอันเป็นมาตรฐานขั้นต่ำของสหประชาชาติว่าด้วยมาตรการไม่
ควบคุมตัว ค.ศ. 199077
3.2.2 หลักสากลที่คุ้มครองสิทธิเด็กโดยเฉพาะ80
3.2.2.1 กฏอันเป็นมาตรฐานขั้นต่ำของสหประชาชาติว่าด้วยการบริหารงาน
ยุติธรรมเกี่ยวแก่คดีเด็กและเยาวชน หรือกฎแห่งกรุงปักกิ่ง ค.ศ.
198580
3.2.2.2 กฎของสหประชาชาติว่าด้วยการคุ้มครองเด็กซึ่งถูกลิดรอนเสรีภาพ
P. P. 199082
3.2.2.3 ข้อแนะนำของสหประชาชาติว่าด้วยการป้องกันการกระทำผิดของ
เด็กและเยาวชนหรือข้อแนะนำกรุงริยาด ค.ศ. 199084
3.2.2.4 ข้อแนะนำว่าด้วยการปฏิบัติต่อเด็กในกระบวนการยุติธรรมทาง
อาญาหรือข้อแนะนำกรุงเวียนนา ค.ศ. 199786
4. การนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ (Restorative Justice) มาใช้ในการแก้ไขฟื้นฟู
เด็กกระทำผิด
4.1 แนวคิดและหลักการสำคัญของความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์
4.1.1ความหมายของความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์

บทที่

4.1.2 ความแตกตางระหวางความยุตธรรมเขงสมานฉนทกบกระบวนการยุตธรรม
ทางอาญา94
4.2 การนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ในกระบวนการยุติธรรมสำหรับเด็ก98
4.2.1 แนวคิดและเหตุผลในการความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้
4.2.2 ลักษณะและรูปแบบของการประชุมความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ที่สมควร
นำมาใช้ในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด100
4.2.2.1 การไกล่เกลี่ยระหว่างผู้เสียหายกับผู้กระทำผิด (Victim Offender
Mediation)100
4.2.2.2 การประชุมกลุ่มครอบครัว (Family Group Conferencing)110
4.2.2.3 การพิจารณาแบบล้อมวง (Circle Sentencing)119
4.2.2.4 คณะกรรมการฟื้นฟูชุมชน Community Reparative Boards) 125
4.3 ลักษณะความผิดและประเภทของคดีของรูปแบบของการประชุมความยุติธรรม
เชิงสมานฉันท์127
4.4 วิเคราะห์เปรียบเทียบรูปแบบของการประชุมความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์130
4.5 หลักการของสหประชาชาติเกี่ยวกับความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์
5. เปรียบเทียบมาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยใช้ ระบบความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์ในต่างประเทศกับประเทศไทย
5.1 ประเทศนิวซีแลนด์141
5.1.1 มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการนำความ
ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้141
5.1.2 บทบาทของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด
144
5.1.3 ประสิทธิผลของการนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้146
5.2.1 มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการนำความ
ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้148
5.2.2 บทบาทของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด

บทที่ หน้า
5.3 ประเทศสิงคโปร์153
5.3.1 มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการนำความ
ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้150
5.3.2 บทบาทของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิด 155
5.3.3 ประสิทธิผลของการนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้157
5.4 ประเทศฟิลิปปินส์
5.4.1 มาตรการทางกฎหมายในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดโดยการนำความ
ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้158
5.4.2 บทบาทของชุมชน ผู้กระทำผิด และผู้เสียหายในการแก้ไขพื้นฟูเด็กกระทำผิด 160
5.4.3 ประสิทธิผลของการนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้ในการนำมาใช้164
5.5 วิเคราะห์เปรียบเทียบมาตรการทางกฎหมายของต่างประเทศกับประเทศไทย165
5.6 ปัญหาและอุปสรรคและความเป็นไปได้ในการนำความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์มาใช้
ในการแก้ไขฟื้นฟูเด็กกระทำผิดในประเทศไทย167
5.7 แนวโน้มการแก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลเยาวชนและครอบครัว
และวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว พ.ศ. 2534174
6. บทสรุปและข้อเสนอแนะ183
6.1 บทสรุป
6.2 ข้อเสนอแนะ187
รายการอ้างอิง190
ภาคผนวก
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์

สารบัญภาพ

ภาพ'	ที่		
	1.	แผนผังเปรียบเทียบกระบวนการยุติธรรมทางอาญากับกระบวนการ	95
		ยุติธรรมเชิงสมานฉันท์	
	2	แยงยังแสดงการทำงางเพลงกระงากงการผลิสรรงแพ็งสมาบจับท์	97

สารบัญตาราง

.

	61.0 10 10 14	
ตารางที่		
1.	. ตารางเปรียบเทียบรูปแบบการประชุมความยุติธรรมเชิงสมานฉันท์	133